



هيئة البحرين  
Bahrain Authority for  
للثقافة و الآثار  
Culture & Antiquities

## الرصد الصحفي News Monitoring

11-سبتمبر-2020



DILMUN  
LAND OF DENSITY  
2020



## البحرين تشارك في مؤتمر الآثار والتراث الحضاري في الوطن العربي



المنامة في 10 سبتمبر / بنا / حضرت مملكة البحرين، ممثلة بهيئة البحرين للثقافة والآثار والمركز الإقليمي للعربي للتراث العالمي، يوم أمس الأربعاء في الدورة الاستثنائية لمؤتمر الآثار والتراث الحضاري في الوطن العربي، والتي نظمتها عن بعد المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم (ألكسو) تحت شعار " المعالم والمواقع التاريخية والأثرية في البلدان العربية والمخاطر التي تهددها".

وشارك في المؤتمر عدد كبير من مسؤولي القطاعات الثقافية في الوطن العربي إضافة إلى مسؤولين كبار من عدد من المنظمات العربية والعالمية العاملة في مجال حماية التراث الثقافي.

وهدف المؤتمر إلقاء الضوء على حالة صون وحفظ مواقع التراث الثقافي العربية المدرجة على قائمة التراث العالمي لمنظمة اليونسكو بشكل عام، والتركيز بشكل خاص على حالة النسيج الحضري والتراث الثقافي في العاصمة اللبنانية بيروت بعد الحادث المأساوي نهاية شهر أغسطس الماضي. كما وناقش المؤتمر، الذي تخلّته عروض وشروحات من كل من لبنان وليبيا واليمن والعراق والسودان، سبل تعزيز التعاون ما



بين الدول العربية في مجال رعاية التراث الثقافي عبر ابتكار آليات تواصل عملية وفعالة. وإضافة إلى ذلك، شدد المجتمعون على ضرورة تفعيل أدوات إدارة الأزمات والاستعداد الدائم لمواجهة المخاطر التي قد تواجه مواقع التراث العالمي في البلدان العربية.

وقدم المركز الإقليمي العربي للتراث العالمي خلال المؤتمر عرضاً لخص خلاله أوضاع مواقع التراث العالمي في الوطن العربي وأبرز التحديات التي تواجهها وذلك من أجل تعزيز حفظ وصون مواقع التراث العالمي المدرجة على قائمة التراث العالمي المعرض للخطر. وقدم المركز أيضاً مقترحاً تضمن عدداً من التوصيات المتعلقة بمواجهة التحديات والعوامل التي تؤثر على مواقع التراث العالمي وسبل مساعدة الجمهورية اللبنانية في عملية استعادة وإعادة إحياء مدينة بيروت، مع التأكيد على أهمية تطبيق آلية للتواصل والتعاون الإقليمي ما بين المنظمات الإقليمية بشكل يساهم في حفظ وصون التراث الثقافي العربي.

من الجدير ذكره أن المركز الإقليمي العربي للتراث العالمي يعمل عن قرب مع منظمة اليونسكو والمديرية العامة للآثار في لبنان والعديد من الشركاء الآخرين من أجل تقديم الدعم التقني والمادي لترميم متحف لبنان الوطني وإعادة تأهيل التراث الحضري لمدينة بيروت، وذلك بتوجيهات ومتابعة من معالي الشيخة مي بنت محمد آل خليفة رئيس مجلس إدارة المركز.



هيئة البحرين  
للثقافة والأثار  
Culture & Antiquities

الرصد الصحفي  
News Monitoring

11-سبتمبر-2020



DILMUN  
LAND OF DENSITY  
2020

# نبض

البحرين تشارك في مؤتمر الآثار والتراث الحضاري في الوطن العربي



المنامة في 10 سبتمبر / بنا / حضرت مملكة البحرين، ممثلة بهيئة البحرين للثقافة والآثار والمركز الإقليمي للعربي للتراث العالمي، يوم أمس الأربعاء في الدورة الاستثنائية لمؤتمر الآثار والتراث الحضاري في الوطن العربي، والتي نظمتها عن بعد المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم (ألكسو) تحت شعار " المعالم والمواقع التاريخية والأثرية في البلدان العربية والمخاطر التي تهددها".

وشارك في المؤتمر عدد كبير من مسؤولي القطاعات الثقافية في الوطن العربي إضافة إلى مسؤولين كبار من عدد من المنظمات العربية والعالمية العاملة في مجال حماية التراث الثقافي.

وهدف المؤتمر إلقاء الضوء على حالة صون وحفظ مواقع التراث الثقافي العربية المدرجة على قائمة التراث العالمي لمنظمة اليونسكو بشكل عام، والتركيز بشكل خاص على حالة النسيج الحضري والتراث الثقافي في العاصمة اللبنانية بيروت بعد الحادث المأساوي نهاية شهر أغسطس الماضي. كما وناقش المؤتمر، الذي تخلّته عروض وشروحات من كل من لبنان وليبيا واليمن والعراق والسودان، سبل تعزيز التعاون ما



بين الدول العربية في مجال رعاية التراث الثقافي عبر ابتكار آليات تواصل عملية وفعالة. وإضافة إلى ذلك، شدد المجتمعون على ضرورة تفعيل أدوات إدارة الأزمات والاستعداد الدائم لمواجهة المخاطر التي قد تواجه مواقع التراث العالمي في البلدان العربية.

وقدم المركز الإقليمي العربي للتراث العالمي خلال المؤتمر عرضاً لخص خلاله أوضاع مواقع التراث العالمي في الوطن العربي وأبرز التحديات التي تواجهها وذلك من أجل تعزيز حفظ وصون مواقع التراث العالمي المدرجة على قائمة التراث العالمي المعرض للخطر. وقدم المركز أيضاً مقترحاً تضمن عدداً من التوصيات المتعلقة بمجابهة التحديات والعوامل التي تؤثر على مواقع التراث العالمي وسبل مساعدة الجمهورية اللبنانية في عملية استعادة وإعادة إحياء مدينة بيروت، مع التأكيد على أهمية تطبيق آلية للتواصل والتعاون الإقليمي ما بين المنظمات الإقليمية بشكل يساهم في حفظ وصون التراث الثقافي العربي.

من الجدير ذكره أن المركز الإقليمي العربي للتراث العالمي يعمل عن قرب مع منظمة اليونسكو والمديرية العامة للآثار في لبنان والعديد من الشركاء الآخرين من أجل تقديم الدعم التقني والمادي لترميم متحف لبنان الوطني وإعادة تأهيل التراث الحضري لمدينة بيروت، وذلك بتوجيهات ومتابعة من معالي الشيخة مي بنت محمد آل خليفة رئيس مجلس إدارة المركز.

«الثقافة» تستعرض تحديات مواقع التراث في الوطن العربي

## مؤتمر الآثار يدعو لتفعيل أدوات إدارة الأزمات والاستعداد لها



شاركت هيئة البحرين للثقافة والآثار والمركز الإقليمي العربي للتراث العالمي، يوم أمس الأول، في الدورة الاستثنائية لمؤتمر الآثار والتراث الحضاري في الوطن العربي، والتي نظمتها عن بُعد المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم (ألكسو). وجاء المؤتمر بشعار «المعالم والمواقع التاريخية والأثرية في البلدان العربية والمخاطر التي تهددها».

وشارك في المؤتمر عدد كبير من مسؤولي القطاعات الثقافية في الوطن العربي، إضافة إلى مسؤولين كبار من عدد من المنظمات العربية والعالمية العاملة في مجال حماية التراث الثقافي.

وهدف المؤتمر لإلقاء الضوء على حالة صون وحفظ مواقع التراث الثقافي العربية المدرجة على قائمة التراث العالمي لمنظمة اليونسكو بشكل عام، والتركيز بشكل خاص على حالة النسيج الحضري والتراث الثقافي في العاصمة اللبنانية بيروت بعد الحادث المأساوي نهاية شهر أغسطس الماضي. كما ناقش المؤتمر، الذي تخللته عروض وشروحات من كل من لبنان وليبيا واليمن والعراق والسودان، سبل تعزيز التعاون ما بين الدول العربية في مجال رعاية التراث الثقافي عبر ابتكار آليات تواصل عملية وفعالة. إضافة إلى ذلك، شدد المجتمعون على ضرورة تفعيل أدوات إدارة الأزمات والاستعداد الدائم لمواجهة المخاطر التي قد تواجه مواقع التراث العالمي في البلدان العربية.

وقدم المركز الإقليمي العربي للتراث العالمي خلال

بين المنظمات الإقليمية بشكل يساهم في حفظ وصون التراث الثقافي العربي.

الجدير ذكره أن المركز الإقليمي العربي للتراث العالمي يعمل عن قرب مع منظمة اليونسكو والمديرية العامة للآثار في لبنان والعديد من الشركاء الآخرين من أجل تقديم الدعم التقني والمادي، لترميم متحف لبنان الوطني وإعادة تأهيل التراث الحضري لمدينة بيروت، وذلك بتوجيهات ومتابعة من الشقيقة مي بنت محمد آل خليفة رئيس مجلس إدارة المركز.

المؤتمر عرضاً لخصّ خلاله أوضاع مواقع التراث العالمي في الوطن العربي وأبرز التحديات التي تواجهها؛ وذلك من أجل تعزيز حفظ وصون مواقع التراث العالمي المدرجة على قائمة التراث العالمي المعرض للخطر. وقدم المركز أيضاً مقترحاً تضمن عدداً من التوصيات المتعلقة بمجابهة التحديات والعوامل التي تؤثر على مواقع التراث العالمي وسبل مساعدة الجمهورية اللبنانية في عملية استعادة وإعادة إحياء مدينة بيروت، مع التأكيد على أهمية تلبية آلة للتواصل والتعاون الإقليم ما

## «الإقليمي العربي للتراث»: مساعدة لبنان على إحياء مدينة بيروت



أكد المركز الإقليمي العربي للتراث العالمي أهمية مساعدة الجمهورية اللبنانية في عملية استعادة وإعادة إحياء مدينة بيروت. جاء ذلك، خلال مشاركة البحرين، ممثلة بهيئة البحرين للثقافة والآثار والمركز الإقليمي العربي للتراث العالمي، الأربعاء، في الدورة الاستثنائية لمؤتمر الآثار والتراث الحضاري في الوطن العربي، التي نظمتها عن بعد المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم «ألكسو».

وأقيم المؤتمر تحت شعار «المعالم والمواقع التاريخية والأثرية في البلدان العربية والمخاطر التي تهددها»، بمشاركة عدد كبير من مسؤولي القطاعات الثقافية في الوطن العربي، إضافة إلى مسؤولين كبار من عدد من المنظمات العربية والعالمية العاملة في مجال حماية التراث الثقافي.

وقدم المركز أيضاً مقترحاً، تضمن عدداً من التوصيات المتعلقة بمواجهة التحديات والعوامل التي تؤثر على مواقع التراث العالمي، مع تأكيد أهمية تطبيق آلية للتواصل والتعاون الإقليمي ما بين المنظمات الإقليمية بشكل يساهم في حفظ التراث الثقافي العربي وصونه.

وهدف المؤتمر إلى إلقاء الضوء على حالة صون وحفظ مواقع التراث الثقافي العربية المدرجة على قائمة التراث العالمي لمنظمة اليونسكو بشكل عام، والتركيز بشكل خاص على حالة النسيج الحضري والتراث الثقافي في العاصمة اللبنانية بيروت بعد الحادث المأساوي نهاية شهر أغسطس الماضي.

كما ناقش المؤتمر، الذي تخلته عروض وشروحات من كل من لبنان وليبيا واليمن والعراق والسودان، سبل تعزيز التعاون بين الدول العربية في مجال رعاية التراث الثقافي عبر ابتكار آليات

تواصل عملية وفعالة.

وإضافة إلى ذلك، شدد المجتمعون على ضرورة تفعيل أدوات إدارة الأزمات والاستعداد الدائم لمواجهة المخاطر التي قد تواجه مواقع التراث العالمي في البلدان العربية.

وقدم المركز عرضاً لخص خلاله أوضاع مواقع التراث العالمي في الوطن العربي، وأبرز التحديات التي تواجهها من أجل تعزيز حفظ وصون مواقع التراث العالمي المدرجة على قائمة التراث العالمي المعرض للخطر.

يذكر أن المركز يعمل عن قرب مع منظمة اليونسكو والمديرية العامة للآثار في لبنان وعديد من الشركاء الآخرين من أجل تقديم الدعم التقني والمادي لترميم متحف لبنان الوطني وإعادة تأهيل التراث الحضري لمدينة بيروت، بتوجيهات ومتابعة من رئيس مجلس إدارة المركز الشيخة مي بنت محمد آل خليفة.

## البحرين تشارك في مؤتمر الآثار والتراث الحضاري في الوطن العربي

المجتمعون على ضرورة تفعيل أدوات إدارة الأزمات والاستعداد الدائم لمواجهة المخاطر التي قد تواجه مواقع التراث العالمي في البلدان العربية.

وقدم المركز الإقليمي للتراث العالمي خلال المؤتمر عرضاً لخص خلاه أوضاع مواقع التراث العالمي في الوطن العربي وأبرز التحديات التي تواجهها وذلك من أجل تعزيز حفظ وصون مواقع التراث العالمي المدرجة على قائمة التراث العالمي المعرض للخطر. وقدم المركز أيضاً مقترحاً تضمن عدداً من التوصيات المتعلقة بمجابهة التحديات والعوامل التي تؤثر على مواقع التراث العالمي وسبل مساعدة الجمهورية اللبنانية في عملية استعادة وإعادة إحياء مدينة بيروت، مع تأكيد أهمية تطبيق آلية للتواصل والتعاون الإقليمي ما بين المنظمات الإقليمية بشكل يساهم في حفظ وصون التراث الثقافي العربي.



واليمن والعراق والسودان، سبل تعزيز التعاون ما بين الدول العربية في مجال رعاية التراث الثقافي عبر ابتكار آليات تواصل عملية وفعالة. وإضافة إلى ذلك، شدد

الثقافي في العاصمة اللبنانية بيروت بعد الحادث المأساوي نهاية شهر أغسطس الماضي. كما ناقش المؤتمر، الذي تخللته عروض وشروحات من كل من لبنان وليبيا

شاركت مملكة البحرين، ممثلة بهيئة البحرين للثقافة والآثار والمركز الإقليمي العربي للتراث العالمي، في الدورة الاستثنائية لمؤتمر الآثار والتراث الحضاري في الوطن العربي، والتي نخلتها عن بعد المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم (ألكسو). وجاء المؤتمر بشعار «العالم والمواقع التاريخية والأثرية في البلدان العربية والمخاطر التي تهددها».

وشارك في المؤتمر عدد كبير من مسؤولي القطاعات الثقافية في الوطن العربي إضافة إلى مسؤولين كبار من عدد من المنظمات العربية والعالمية العاملة في مجال حماية التراث الثقافي.

وهدف المؤتمر إلى إلقاء الضوء على حالة صون وحفظ مواقع التراث الثقافي العربية المدرجة على قائمة التراث العالمي لمنظمة اليونسكو بشكل عام، والتركيز بشكل خاص على حالة التسيج الحضري والتراث